

## CALENDRIER DE VACCINATION AU LFB année scolaire 2016-2017

Madame, Monsieur

Comme chaque année, le Service de Santé Scolaire du Lycée Français de Barcelone, propose en collaboration avec Le Département de la Santé de la « Generalitat de Catalunya », une campagne de vaccinations en accord avec le Calendrier Officiel de Vaccination de la Catalogne.

### Les vaccins proposés aux élèves de la 4<sup>ème</sup>

#### **Td : Vaccin contre le Tétanos et contre la diphtérie**

Son administration se réalise en dose unique

#### Calendrier

<i>Dates</i>	<b>Td</b>
<i>Mardi 13 juin 2017</i>	Dose unique
<i>Vendredi 16 juin 2017</i>	

Le formulaire qui autorise l'administration ou non des vaccins, sera distribué dans leurs classes pour être rempli et signé par les parents au responsable légal de l'enfant.

**Le formulaire doit être rendu au professeur principal, le plus tôt possible**

**Les élèves devront apporter, le jour du vaccin, leur carnet de vaccination**

# CALENDARIO DE VACUNACIÓN DEL LFB

## año escolar 2016-2017

Señora, Señor

Como cada año, el Servicio de Salud Escolar del Liceo Francés de Barcelona, propone en colaboración con el Departamento de Salud de la « Generalitat de Catalunya », una campaña de vacunación de acuerdo con el Calendario Oficial de Cataluña.

### Las vacunas propuestas a los alumnos de la 4<sup>ème</sup>

**Td** : Vacuna contra el tétanos et contra la difteria.

Su administración se realiza en una dosis única.

### Calendario

<i>Fechas</i>	<b>Td</b>
<i>Martes 13 junio 2017</i>	<b>Dosis Unica</b>
<i>Viernes 16 junio 2017</i>	

El formulario que autoriza la administración o no de las vacunas, será distribuido en las clases para cumplimentar y firmar por los padres o responsable legal del alumn@.

**El formulario se entregará al profesor principal, lo antes posible**

**Los alumnos deberán de traer, el día de vacunación, su *carne de vacunación***

**Servicio de Salud Escolar**

## CALENDRIER DE VACCINATION AU LFB

### année scolaire 2016-2017

Séance des vaccinations  
élèves de la 4<sup>ème</sup>

	<b>Mardi 13/06/17</b>	<b>Vendredi 16/06/17</b>
<b>9 :30/10 :30</b>	<b>4 – 1</b> Mme KUSTER C015	<b>4 – 2</b> Mme GONZALEZ C204 HG
	<b>4 – 9</b> Mme SCHMOKER A 401	<b>4 – 3</b> Mme RAMONEDA C207
<b>10 :40/11:40</b>	<b>4 – 4</b> M MARINO C207	<b>4 – 6</b> M ESCAMILLA C011 SEC
	<b>4 – 5</b> Mme GIBERT C104	<b>4 – 8</b> M EL KAREH B310
	<b>4 – 7</b> Mme FERRER B202	